

## امتیازی سلوک قانون کے خلاف ہے

Mount Sinai Health System قابل اطلاق وفاقی شہری حقوق کے قوانین کی تعمیل کرتا ہے اور نسل، رنگ، قومی نژاد، عمر، مذہب، معذوری، جنس، جنسی رجحان، صنفی شناخت، یا صنف کے اظہار کی بنیاد پر امتیازی سلوک نہیں کرتا ہے۔

سرج ذیل خدمات فراہم کرتا ہے: Mount Sinai Health System

- مؤثر انداز میں بات چیت کرنے کے لیے معذور لوگوں کو مفت طبی امداد اور خدمات، جیسے:
  - اشار و ں کی زبان کے سند یافتہ تر جمان
- o دیگر فارمیٹس میں تحریری معلومات (بڑے پرنٹ، آڈیو، رسائی کے قابل الیکٹر انک فارمیٹس، دیگر فار مبتس)
  - جن لوگوں کی بنیادی زبان انگریزی نہیں ہے انہیں زبان کی خدمات، جیسے کہ:
    - سند یافتہ تر جمان
    - دیگر زبانوں میں تحریری معلومات

اگر آپ کو ان خدمات کی ضرورت ہے تو، براہ کرم جب ممکن ہو تو وقت سے پہلے اپنے فراہم کنندہ سے رابطہ کریں۔ اگر آپ کو محسوس ہو کہ Mount Sinai Health System یہ خدمات فراہم کرنے میں ناکام ہو گیا ہے یا نسل، رنگ، قومی نژاد، عمر، معذوری، مذہب، جنس، جنسی رجحان، صنفی شناخت، یا صنف کے اظہار کی بنیاد پر کسی دوسرے طریقے سے امتیازی سلوک کر رہا ہے تو آپ یہاں شکایت درج کرا سکتے ہیں:

The Mount Sinai Hospital Patient Service Center One Gustave L. Levy Place, Box 1515 New York, NY 10029

Telephone: 212-659-8990

Fax: 212-241-7994

Mount Sinai Brooklyn Patient Representative Department First Ave at 16th Street New York, NY 10003 Telephone: 212-420-3818 Fax: 212-420-5606

New York Eye and Ear Infirmary of Mount Sinai 310 E 14<sup>th</sup> Street Suite B07 New York, N.Y. 10003

Telephone: 212-979-4480 Fax: 212-353-5959

Mount Sinai Queens Patient Advocacy 25-10 30<sup>th</sup> Ave

Long Island City, NY 11102 Telephone: 718-267-4310 Pager: 917-487-2252

Mount Sinai Beth Israel Patient Representative Department First Ave at 16th Street New York, NY 10003 Telephone: 212-420-3818

Fax: 212-420-5606

Mount Sinai St. Luke's Office of Patient Relations 1111 Amsterdam Ave New York, NY 10025 Telephone: 212-523-3700

Mount Sinai West Office of Patient Relations 1000 Tenth Ave New York, NY 10019 Telephone: 212-523-7225



## Mount Sinai Hospital

شکایت درج کرانے میں اگر آپ کو مدد درکار ہو تو ، ایک مریض کا نمائندہ آپ کی مدد کرنے کے لیے دستیاب ہے۔ شکایت درج کرانے میں اگر آپ کو مدد درکار ہو تو ، ایک مریض کا نمائندہ آپ کی مدد کرنے کے لیے دستیاب ہے۔ آپ Office for Civil Rights Complaint Portal پر دستیاب https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf آپ U.S. Department of Health پر بذریعہ ای میل یا فون بھی طریقے سے بھی، یا درج ذیل پتے پر بذریعہ ای میل یا فون بھی درج کرا سکتے ہیں: and Human Services, Office for Civil Rights

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) شکایت فارمز http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html پر دستیاب ہیں۔